

***FOR IMMEDIATE RELEASE***

**SUNDARAM TAGORE SINGAPORE PRESENTS  
*JANE LEE 100 FACES***

展覽日期: 2014年1月10日 - 3月2日  
開幕酒會: 1月10日, 下午6-9時, 星期五  
由 Khim Ong 策展, Sundaram Tagore Gallery 聯合籌辦



*100 Faces*, 2013, acrylic paint, heavy gel on mixed-materials base, 100 panels, 5.9 x 6.3 x 2.4 inches each

新加坡, 2013年11月26日 — 新加坡藝術家 Jane Lee 呈獻全新個人藝術展「100張面孔」。她以其極富觸覺及視覺立體的創作而聞名, 本次展覽, 她大膽跨越一貫風格, 將專注力放於面孔、層疊的畫面及肖像上。

Lee 一直以繪畫作為創作的主题，喜愛以創新的技術、材料及工具構思出全新的運用方式，利用畫框的橫木、畫布及顏料等作新試驗。過程當中重新審視繪畫的意義及與當代藝術實踐的聯繫。

Lee 稱：「至目前為止，我主要集中於創作繪畫作品的不同技巧，如在平面上建構多層表面，我認為此過程可能是受西方傳統啟發的，然後我重新思考我的創作手法，開始加入在東方哲學中得到的經驗，尤其是中國畫，當中留白的空間往往是焦點所在，是表達畫作本質的精髓。」

在研究過程中，Lee 開始採用全新的方法 — 放棄建構表面，相反將它們刪去，同時不再以富不同質感的創作為主，例如 2011 年作品「藍色以外」(Beyond the Blue)，油漆如瀑布般湧出瀉下牆身，藉以喚起觀賞者的好奇心，研究作品的背後。

Lee 的肖像系列更深入描繪此概念，八幅以純白色為主調的畫作，部分表面被刻意刮掉，露出原先隱藏著的華麗色彩。仔細觀賞色彩的裂痕，就能發掘藝術家創作的過程：她以調色刀及自己的一隻手取代畫筆，將厚厚的壓克力顏料一層一層塗上，形成意想不到的組合。然後，她以手指用力地刮去表層，揭開畫作神秘的底層色彩。

「100 張面孔」畫展將多幅色彩鮮明豐富的小型作品以方格形成呈現，表示出藝術家不斷探索繪畫藝術的不同方面。

層疊畫面的系列中，三幅長條形而顏色鮮豔的作品如支柱般直立，只露出邊緣，挑戰我們一向認定觀賞畫作的特訂角度。受好奇心驅使下，觀賞者特地扭曲脖子，希望一睹畫作面貌，當然，除了擁有此藝術品的收藏家外，作品的真實面貌仍會是一個謎。

假如大眾將這些作品與甜品畫成等號，對藝術家來說絕對是意料之內。Jane Lee 的不少藝術創作都包括對食物的暗示，她曾於過往的創作中使用廚房的煮食工具及技巧。本次展覽的作品中，她將油漆看待成奶油，利用托盤刀一層層地塗上大量油漆，彷彿為蛋糕抹上糖霜，表達自己想「嚙下」屬於自身創作的願望。

Sundaram Tagore Gallery 將同時展出 Jane Lee 於 2014 年新加坡藝術展 Art Stage 平台安裝的大型作品：「50 張面孔」。作品全長 10 米，由合共 50 幅 15x 15x 5 厘米的壓克力重質凝膠劑、反光鏡及玻璃纖維的畫作合併而成。新加坡藝術展 Art Stage 將於 2014 年 1 月 16-19 日舉行。

Jane Lee 曾獲無數獎項，包括紐約的「蔚藍」藝術獎。她是 2007 年索夫林傑出藝術獎的入圍決賽者。同年，她成為首位國際藝術駐地交流計畫藝術獎的獲獎者。她的作品 Raw Canvas 被展出於 2008 年的新加坡雙年展及 2011 年新加坡藝術博物館的收藏家展覽中。

Lee 於新加坡拉薩爾藝術學院取得藝術學士學位及時裝設計文憑。她曾參與亞洲及歐洲無數博物館、畫廊的畫展，當中包括新加坡藝術博物館、香港藝術中心，及立陶宛維爾紐斯的當代藝術中心。

展覽付有場刊，由菲律賓大學藝術學教授和馬尼拉 Vargas 博物館策展人 Patrick D. Flores，及新加坡獨立策展人和蘇富比藝術學院前項目總監 Khim Ong 撰寫文章。

展覽講座：策展人 Khim Ong 將於 2014 年 1 月 11 日下午 4 時假 Sundaram Tagore Gallery 舉行免費講座，介紹 Jane Lee 「100 張面孔」畫展作品，歡迎公眾參與。

## 畫廊簡介

Sundaram Tagore Gallery 2000 年成立於紐約，致力於研究西方與非西方文化之間的思想交流。畫廊專注於策劃展覽和舉辦非牟利性質的文化活動，促進心靈、社會和美學上的交流。在現今的世界，實時通訊的流行與文化之間的碰撞及融合都是前所未有的，我們的目標是為能夠超越任何界限的藝術提供合適的場地。隨著全球各地日增的結盟，我們對於跨文化交流的範圍也由視覺藝術擴展至其他藝術界別，包括詩歌、文學、表演藝術、電影和音樂。

如欲查詢詳情，請電郵至 [press@sundaramtagore.com](mailto:press@sundaramtagore.com)，或致電+65 6694 3378，以獲取更多資訊。

**new york** 547 West 27th Street, New York, NY 10001 • tel 212 677 4520 fax 212 677 4521 • [galleries@sundaramtagore.com](mailto:galleries@sundaramtagore.com)

**new york** 1100 Madison Avenue, New York, NY 10028 • tel 212 288 2889

**hong kong** 57-59 Hollywood Road, Central, Hong Kong • tel 852 2581 9678 fax 852 2581 9673 • [hongkong@sundaramtagore.com](mailto:hongkong@sundaramtagore.com)

**singapore** 01-05 Gillman Barracks, 5 Lock Road, Singapore 108933 • tel 65 6694 3378 • [singapore@sundaramtagore.com](mailto:singapore@sundaramtagore.com)

[WWW.SUNDARAMTAGORE.COM](http://WWW.SUNDARAMTAGORE.COM)